

Australian Pension News

Wydanie Nr 49

Kontaktowanie się z Centrelink za pomocą konta online

myGov to prosty i bezpieczny sposób na dostęp do Australian Government usług, takich jak Centrelink, online i w jednym miejscu. Większość informacji o Centrelink możesz otrzymać online, oszczędzając czas i być może nie będziesz musiał do nas dzwonić.

Aby uzyskać dostęp do Centrelink za pomocą myGov, musisz utworzyć konto myGov. Po utworzeniu konta myGov możesz połączyć z nim Centrelink. Zazwyczaj będziesz musiał zweryfikować swoją tożsamość za pomocą dokumentów, takich jak australijski paszport. Jeśli nie posiadasz wymaganych dokumentów, możesz do nas zadzwonić (patrz strona 4), a my ci pomożemy.

Przy pomocy myGov możesz przeglądać i aktualizować swoje dane, odbierać pisma drogą elektroniczną i bezpiecznie wysyłać nam dokumenty. Po utworzeniu konta myGov możesz pobrać aplikację myGov.

Aplikacja ułatwia logowanie się na konto w celu przeglądania i kontroli wiadomości w skrzynce odbiorczej i oraz uzyskiwania dostępu do połączonych usług.

Więcej informacji na temat myGov można znaleźć na stronie servicessaustralia.gov.au/mygov

Czy twoje dane kontaktowe są aktualne?

Ważne jest, aby twoje dane kontaktowe były aktualne, ponieważ czasem będziemy musieli się z tobą skontaktować w sprawie płatności od Centrelink. Możesz zaktualizować swoje dane, korzystając z konta internetowego Centrelink za pośrednictwem myGov lub zadzwonić do nas. Numery kontaktowe można znaleźć na stronie 4.

Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej servicessaustralia.gov.au/phone-us

Australia ma obecnie 32 Social Security Agreements

Od 1 lutego 2024 r. wszedł w życie nowy Social Security Agreement między Australią a Serbią.

Umowa zasadniczo umożliwi osobom starszym mieszkającym w Serbii złożenie wniosku o Australian Age Pension. Pozwala ona również na zsumowanie okresów zamieszkania w Australii i okresów ubezpieczenia społecznego w Serbii, jeśli zajdzie taka potrzeba, w celu spełnienia wszelkich minimalnych wymogów dotyczących płatności.

Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej servicessaustralia.gov.au/international-social-security-agreements

Czeki w walucie obcej

Od 19 grudnia 2024 r. Services Australia nie będzie już akceptować spłat zadłużenia Centrelink dokonywanych za pomocą czeków walutowych lub przekazów pieniężnych. W przypadku konieczności spłaty długu Centrelink będziesz musiał skorzystać z innej metody spłaty, opisanej w twoim liście o zadłużeniu.

Nie ma żadnych zmian w sposobie twoich płatności od Centrelink.

Proof of Life Certificates

Jeśli masz więcej niż 80 lat i mieszkasz poza Australią, może być konieczne wypełnienie tzw. Proof of Life Certificate, aby nadal otrzymywać australijską wypłatę.

W lutym 2024 r. lista osób upoważnionych do podpisania formularza Proof of Life została zaktualizowana jak następuje:

- urzędnik lokalnego samorządu
- pracownik lokalnego biura emerytalnego



Informacje na dotyczące twoich płatności

Każdego roku otrzymasz 13 regularnych 4 - tygodniowych płatności.

| 4-tygodniowy kalendarz wypłat od października 2024 roku do grudnia 2025 roku | | | |
|--|---|--|--|
| Data wysłania przez nas płatności | Odbiorcy wpłat automatycznych powinni otrzymać płatność do dnia | Klienci płatni czekiem powinni otrzymać płatność do dnia | Płatność dotyczy okresu |
| 17 października 2024 r. | 23 października 2024 r. | 6 listopada 2024 r. | 19 września do 16 października 2024 r. |
| 14 listopada 2024 r. | 20 listopada 2024 r. | 4 grudnia 2024 r. | 17 października do 13 listopada 2024 r. |
| 12 grudnia 2024 r. | 18 grudnia 2024 r. | 1 stycznia 2025 r * | 14 listopada do 11 grudnia 2024 r. |
| 9 stycznia 2025 r. | 15 stycznia 2025 r. | 29 stycznia 2025 r. | 12 grudnia 2024 r. do 8 stycznia 2025 r. |
| 6 lutego 2025 r. | 12 lutego 2025 r. | 26 lutego 2025 r. | 9 stycznia do 5 lutego 2025 r. |
| 6 marca 2025 r. | 12 marca 2025 r. | 26 marca 2025 r. | 6 lutego do 5 marca 2025 r. |
| 3 kwietnia 2025 r. | 9 kwietnia 2025 r. | 23 kwietnia 2025 r. | 6 marca do 2 kwietnia 2025 r. |
| 1 maja 2025 r. | 7 maja 2025 r. | 21 maja 2025 r. | 3 kwietnia do 30 kwietnia 2025 r. |
| 29 maja 2025 r. | 4 czerwca 2025 r. | 18 czerwca 2025 r. | 01 maja do 28 maja 2025 r. |
| 26 czerwca 2025 r. | 2 lipca 2025 r. | 16 lipca 2025 r. | 29 maja do 25 czerwca 2025 r. |
| 24 lipca 2025 r. | 30 lipca 2025 r. | 13 sierpnia 2025 r. | 26 czerwca do 23 lipca 2025 r. |
| 21 sierpnia 2025 r. | 27 sierpnia 2025 r. | 10 września 2025 r. | 24 lipca do 20 sierpnia 2025 r. |
| 18 września 2025 r. | 24 września 2025 r. | 8 października 2025 r. | 21 sierpnia do 17 września 2025 r. |
| 16 października 2025 r. | 22 października 2025 r. | 5 listopada 2025 r. | 18 września do 15 października 2025 r. |
| 13 listopada 2025 r. | 19 listopada 2025 r. | 3 grudnia 2025 r. | 16 października do 12 listopada 2025 r. |
| 11 grudnia 2025 r. | 17 grudnia 2025 r. | 31 grudnia 2025 r. | 13 listopada do 10 grudnia 2025 r. |

*Data dostarczenia czeku może być późniejsza z powodu opóźnień poczty.

Wpłaty automatyczne

W większości krajów dokonujemy wpłat emerytury bezpośrednio na rachunki bankowe. Zalecamy korzystanie z tej metody płatności, ponieważ jest ona bezpieczna, szybka i niezawodna.

Jeśli otrzymasz płatność bezpośrednią wpłatą na swoje konto bankowe, będzie ona dostępna w ciągu 2 do 6 dni od daty wystawienia. Święto państwowe w twoim kraju może opóźnić otrzymanie płatności. Jeśli płatność nie dotrze w ciągu 10 dni od daty wystawienia, skontaktuj się z lokalnym bankiem przed skontaktowaniem się z nami.

Daty zamknięcia usług międzynarodowych

| Usługi międzynarodowe będą zamknięte w dniach: | |
|--|---------------------|
| Dzień Bożego Narodzenia święto ustawowe | 25 grudnia 2024 r. |
| Drugi Dzień Bożego Narodzenia święto ustawowe | 26 grudnia 2024 r. |
| Święto Służb Publicznych | 27 grudnia 2024 r. |
| Dzień Nowego Roku święto ustawowe | 1 stycznia 2025 r. |
| Dzień Australii święto państwowe | 27 stycznia 2025 r. |
| Wielki Piątek święto ustawowe | 18 kwietnia 2025 r. |
| Poniedziałek Wielkanocny święto ustawowe | 21 kwietnia 2025 r. |
| Święto państwowe ANZAC Day | 25 kwietnia 2025 r. |

Stawki płatności

Poza Australią stawki i progi emerytalne są ponownie oceniane w styczniu, marcu, lipcu i wrześniu każdego roku.

Stawki i progi płatności

Podane wartości- w dolarach australijskich (A\$) mają charakter orientacyjny i obowiązują od 20 września 2024 r., chyba że podano inaczej.

| Emerytura za granicami Australii stawki i progi płatności | OSOBA SAMOTNA | PARA obie osoby uprawnione | PARA jeden uprawniony partner | PARA w separacji z uwagi na chorobę |
|---|------------------------|----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| Ile wynosi emerytura ^{1, 2, 3, 4} | Rocznie | Rocznie | Rocznie | Każdego roku |
| Maksymalna stawka podstawowa | A\$27.224.60 | A\$41.043.60 | A\$20.521.80 | A\$27.224.60 |
| Podstawowy Pension Supplement | A\$751.40 | A\$1.237.60 | A\$618.80 | A\$751.40 |
| Razem | A\$27.976.00 | A\$42.281.20 | A\$21.140.60 | A\$27.976.00 |
| Dopuszczalny dochód ^{5,6} | Rocznie | Połączony | Połączony | Połączony |
| Pełna emerytura | do A\$5.512.00 | do A\$9.672.00 | do A\$9.672.00 | do A\$9672.00 |
| Emerytura częściowa | Mniej niż A\$61.464.00 | Mniej niż A\$94.234.40 | Mniej niż A\$94.234.40 | Mniej niż A\$121.576.00 |
| Dopuszczalna wartość majątku ⁷ | OSOBA SAMOTNA | Połączony | Połączony | Połączony |
| Pełna emerytura – Właściciel domu | A\$314.000 | A\$470.000 | A\$470.000 | A\$470.000 |
| Pełna emerytura – osoba nie będąca właścicielem domu | A\$566.000 | A\$722.000 | A\$722.000 | A\$722.000 |
| Emerytura częściowa – Właściciel domu | Mniej niż A\$672.750 | Mniej niż A\$1.012.500 | Mniej niż A\$1.012.500 | Mniej niż A\$1.187.500 |
| Emerytura częściowa – osoba nie będąca właścicielem domu | Mniej niż A\$924.750 | Mniej niż A\$1.264.500 | Mniej niż A\$1.264.500 | Mniej niż A\$1.439.500 |
| Stopa szacunkowa i progi oprocentowania | OSOBA SAMOTNA | Połączony | Połączony | Połączony |
| Próg | A\$62.600 | A\$103.800 | A\$103.800 | A\$103.800 |
| Stawki poniżej progu | 0.25% | 0.25% | 0.25% | 0.25% |
| Stawki powyżej progu | 2.25% | 2.25% | 2.25% | 2.25% |

Te stawki mają zastosowanie do klientów, którzy przebywają poza Australią lub są nieobecni w Australii przez okres dłuższy niż 6 tygodni.

1. Stawka wyliczana jest przez nas na podstawie testu przychodów i testu majątku trwałego. W wyniku tych testów zastosowana zostaje stawka niższa lub stawka zerowa. Pewne typy majątku trwałego uważa się za przynoszące dochód, są także typy dochodu, do których mają zastosowanie specjalne zasady. Nie stosuje się testu na dochody lub majątek w odniesieniu do osób trwale niewidomych.
2. Niektórzy klienci mogą otrzymywać emeryturę według niższej stawki w zależności od tego jak długo byli rezydentami Australii.
3. Niektórzy klienci mogą otrzymać przejściową stawkę emerytury opartą na podstawie zasad testu dochodowego sprzed 20 września 2009 r. Dla tych klientów porównujemy stawkę przejściową ze stawką bieżącą. Jeśli bieżąca stawka jest taka sama lub wyższa niż przejściowa, dokonujemy wypłat według bieżącej stawki. Nie można wrócić do stawki przejściowej po uzyskaniu bieżącej stawki emerytury.
4. Klienci mogą otrzymać wyższą stawkę Disability Support Pension, jeśli nie ukończyli 21 roku życia i nie mają dzieci na utrzymaniu. Więcej informacji znajdziesz na stronie servicessaustralia.gov.au/dsp
5. Dochód poniżej A\$212 na dwa tygodnie w przypadku singli i A\$372 na dwa tygodnie w przypadku par łącznie nie będzie miał wpływu na stawkę emerytury. Nazywa się to obszarem wolnego dochodu. Za każdego dolara powyżej obszaru wolnego dochodu obniżamy stawki o A\$0.50c dla singli i A\$0.25c dla par. Obszar wolnego dochodu ma zastosowanie po potrąceniu Work Bonus. Więcej informacji znajdziesz na stronie servicessaustralia.gov.au/income
6. Work Bonus pomaga uprawnionym klientom uzyskać większe wynagrodzenie za pracę bez obniżania ich emerytury. Więcej informacji znajdziesz na stronie servicessaustralia.gov.au/work-bonus. Work Bonus nie ma zastosowania do przejściowej stawki emerytury.
7. Klienci mogą posiadać majątek do określonej kwoty bez wpływu na ich emeryturę. Nazywa się to obszarem wolnych aktywów. Istnieją różne obszary wolnych aktywów, które mają zastosowanie w zależności od statusu relacji klientów i ich statusu własności domu. Odwiedź naszą stronę internetową, aby zapoznać się z pełną listą obszarów wolnych aktywów. Za każde A\$1,000 dodatkowych aktywów powyżej obszaru wolnych aktywów, obniżamy stawki o A\$3 za dwa tygodnie dla singli i A\$1.50 za dwa tygodnie dla par. W teście aktywów nie bierzemy pod uwagę pewnych aktywów. Więcej informacji znajdziesz na stronie servicessaustralia.gov.au/assets

Dostępne online międzynarodowe kursy wymiany walut

Wysokość płatności wyliczamy na podstawie wyników testu przychodów i majątku. Jeśli masz majątek lub przychody za granicą, musimy wówczas wycenić ich wartość w dolarach australijskich. Do tego celu wykorzystujemy kursy wymiany walut. Informacje na temat kursów walut publikujemy w naszej witrynie internetowej.

Aby sprawdzić kursy wymiany walut, odwiedź stronę servicessaustralia.gov.au/international

Bądź na bieżąco z bieżącymi stawkami płatności emerytur i datami płatności

Aby uzyskać najnowsze informacje na temat stawek emerytur i terminów płatności poza Australią, wejdź na stronę internetową servicessaustralia.gov.au i wyszukaj **payment rates outside Australia (stawki płatności poza Australią)**. Stawki rent oraz progi przychodów i majątku trwałego aktualizujemy na naszej stronie internetowej natychmiast po wprowadzeniu zmian.

Ten biuletyn informacyjny jest również dostępny na naszej stronie internetowej servicessaustralia.gov.au/customer/publications/int001

Zastrzeżenie: Commonwealth of Australia dołożył wszelkich starań, aby informacje zawarte w tej publikacji były dokładne. Jednakże Commonwealth nie daje gwarancji, że informacje te są dokładne czy pełne, i nie bierze odpowiedzialności za szkody poniesione przez kogokolwiek kto poległ na tych informacjach w jakikolwiek sposób. Użytkownik powinien skontaktować się z Australian Government Services Australia w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat wszelkich uprawnień i usług, do których może być uprawniony, lub w jaki sposób wszelkie zmiany w przepisach, programach lub usługach mogą wpłynąć na użytkownika.

Jak się z nami skontaktować



Odwiedź stronę servicessaustralia.gov.au aby zasięgnąć informacji o twojej płatności, a także o innych płatnościach i usługach.



Zadzwoń do nas od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8 do 17 czasu Hobart.

Ta usługa może nie być dostępna we wszystkich lokalizacjach w twoim kraju.



Jeśli ta usługa nie jest dostępna lub znajdujesz się w kraju, którego nie ma na liście, skontaktuj się z nami pod numerem **+61 3 6222 3455**.



Możesz również wysłać do nas faks na numer **+61 3 6222 2799**, lub napisać na adres:

**International Services
PO Box 7809
Canberra BC ACT 2610
Australia**

W zapytaniu podaj swoje imię i nazwisko, Centrelink Customer Reference Number oraz numer telefonu.

Wybierz podany numer bez poprzedzającego kodu międzynarodowego lub krajowego.

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Austria | 0800 295 165 |
| Kanada | 1888 2557 493 |
| Chiny (Północne)* | 10 800 6100 427 |
| Chiny (Południowe)* | 10 800 2611 309 |
| Dania | 8088 3556 |
| Niemcy | 0800 180 2482 |
| Grecja | 0080 0611 26209 |
| Indie | 000 800 61 01098 |
| Indonezja | 001 803 61 035 |
| Irlandia | 1800 200 333 |
| Włochy | 800 781 977 |
| Republika Korei | 003 081 32326 |
| Holandia | 0800 0224 364 |
| Nowa Zelandia | 0800 441 248 |
| Filipiny | 1800 1611 0046 |
| Polska | 00 800 6111 220 |
| Portugalia | 800 861 122 |
| Singapur | 800 6167 015 |
| Hiszpania | 900 951 547 |
| Tajlandia | 001 800 611 4136 |
| Turcja | 00 800 6190 5703 |
| Zjednoczone Emiraty Arabskie | 800 061 04319 |
| Wielka Brytania | 0800 169 5865 |
| Stany Zjednoczone | 1866 3433 086 |

* Chiny (północne) obejmują prowincje Beijing, Tianjin, Hebei, Shanxi, Mongolia Wewnętrzna, Heilongjiang, Liaoning, Jilin, Shandong i Henan. Wszystkie pozostałe prowincje zaliczamy w tym celu do Chin (południowych).